

パナソニック株式会社  
インダストリアルソリューションズ社  
デバイスソリューション事業部  
Device Solutions Business Division  
Industrial Solutions Company  
Panasonic Corporation

## 海外規格認定書

APPROVAL SHEET FOR SAFETY STANDARD

電源雑音防止用コンデンサ

Type: ECQUG AC300V

Ratio Interference Suppression Capacitor

認証 Certification	国 Country	認定規格 Approval	クラス Class	静電容量範囲 Cap. Range ( $\mu$ F)	認定番号 Approval No.	資料 (page)
ENEC (VDE)	欧州 Europe	EN60384-14 IEC60384-14	X1	0.01 - 1.0	129845	2~4
UL	アメリカ U.S.A	UL60384-14			E 62674	5~6
CSA	カナダ Canada	CAN/CSA E60384-14			LR 35752	7

[認定工場]

Approval factory

中国 China	パナソニック エレクトロニックデバイス江門有限公司 Panasonic Electronic Devices (Jiangmen) Co., Ltd.
-------------	--

**Panasonic**

Device Solutions Business Division  
Industrial Solutions Company, Panasonic Corporation

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Panasonic Corporation  
1006 Kadoma  
KADOMA-SHI OSAKA 571-8501  
JAPAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer  
Störungen, geeignet für Netzbetrieb**  
***Fixed capacitor for electromagnetic interference  
suppression and connection to the supply mains***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60384-14 (VDE 0565-1-1):2014-04; EN 60384-14:2013-08  
IEC 60384-14(ed.4)



Aktenzeichen: 481106-4670-0144 / 224967

File ref.:

Ausweis-Nr. 129845

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2000-07-05

(letzte Änderung/updated 2016-06-20 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Panasonic Corporation, 1006 Kadoma, KADOMA-SHI OSAKA 571-8501, JAPAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
481106-4670-0144 / 224967 / CC2 / KIL

letzte Änderung / *updated*  
2016-06-20

Datum / *Date*  
2000-07-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 129845.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 129845.*

## **Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen, geeignet für Netzbetrieb** ***Fixed capacitor for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains***

Typ(en) / *Type(s)*

### **ECQUG**

Bemessungskapazität <i>Rated capacitance</i>	0,01µF; 0,012µF; 0,015µF; 0,018µF; 0,022µF; 0,027µF; 0,033µF; 0,039µF; 0,047µF; 0,056µF; 0,068µF; 0,082µF; 0,1µF; 0,12µF; 0,15µF; 0,18µF; 0,22µF; 0,27µF; 0,33µF; 0,39µF; 0,47µF; 0,56µF; 0,68µF; 0,82µF; 1µF
Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 300 V
Kondensatorklasse und -unterklasse <i>Capacitor class and subclass</i>	X1
Grenzabweichung der Bemessungskapazität <i>Tolerance of rated capacitance</i>	± 10% (K) oder/or ± 20% (M)
Klimakategorie <i>Climatic category</i>	40/100/21
Kategorie der passiven Entflammbarkeit <i>Passive flammability category</i>	B
Warenzeicheninhaber <i>Trademark holder</i>	Panasonic Corporation
Weitere Einzelheit(en) <i>Further detail(s)</i>	Anlage Nr. 1 vom 2016-06-20 <i>Appendix No. 1 dated 2016-06-20</i>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC2  
*Section CC2*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
129845

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Panasonic Corporation, 1006 Kadoma, KADOMA-SHI OSAKA 571-8501, JAPAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
481106-4670-0144 / 224967 / CC2 / KIL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2016-06-20 2000-07-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 129845.  
*This supplement is part of the Certificate No. 129845.*

## **Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen, geeignet für Netzbetrieb**

***Fixed capacitor for electromagnetic interference  
suppression and connection to the supply mains***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/ <i>Reference</i>	Panasonic Electronic Devices
<b>30019128</b>	(Jiangmen) Co., Ltd.
	No.18 Huicheng Road
	Xinhui
	529100 JIANGMEN CITY
	Guangdong
	CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC2  
*Section CC2*



# CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**Certificate Number** 20121210-E62674D  
**Report Reference** E62674-20121211  
**Issue Date** 2012-December-10

**Issued to:** PANASONIC CORPORATION, PANASONIC CORPORATION OF NORTH AMERICA,  
1 PANASONIC WAY, SECAUCUS NJ 07094

**This is to certify that representative samples of**

COMPONENT - ACROSS-THE-LINE CAPACITORS, ANTENNA-COUPLING COMPONENTS, LINE-BYPASS COMPONENTS AND FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT  
See Addendum Page

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate.



**Standard(s) for Safety:**

UL 60384-14, Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Part 14: Sectional Specification: Fixed Capacitors for Electromagnetic Interference Suppression and Connection to the Supply Mains, CSA-E60384-1, Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Part 1: Generic Specification, CSA-E60384-14, Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Part 14: Sectional Specification: Fixed Capacitors for Electromagnetic Interference Suppression and Connection to the Supply Mains

**Additional Information:**

See the UL Online Certifications Directory at [www.ul.com/database](http://www.ul.com/database) for additional information

Only those products bearing the UL Recognized Component Marks for the U.S. and Canada should be considered as being covered by UL's Recognition and Follow-Up Service and meeting the appropriate U.S. and Canadian requirements.

The UL Recognized Component Mark for the U.S. generally consists of the manufacturer's identification and catalog number, model number or other product designation as specified under "Marking" for the particular Recognition as published in the appropriate UL Directory. As a supplementary means of identifying products that have been produced under UL's Component Recognition Program, UL's Recognized Component Mark: , may be used in conjunction with the required Recognized Marks. The Recognized Component Mark is required when specified in the UL Directory preceding the recognitions or under "Markings" for the individual recognitions. The UL Recognized Component Mark for Canada consists of the UL Recognized Mark for Canada:  and the manufacturer's identification and catalog number, model number or other product designation as specified under "Marking" for the particular Recognition as published in the appropriate UL Directory.



William R. Carney, Director, North American Certification Programs  
UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at [www.ul.com/contactus](http://www.ul.com/contactus)



# CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**Certificate Number** 20121210-E62674D  
**Report Reference** E62674-20121211  
**Issue Date** 2012-December-10

Recognized components are incomplete in certain constructional features or restricted in performance capabilities and are intended for use as components of complete equipment submitted for investigation rather than for direct separate installation in the field. The final acceptance of the component is dependent upon its installation and use in complete equipment submitted to UL LLC.

Look for the UL Recognized Component Mark on the product.

This is to certify that representative samples of the product as specified on this certificate were tested according to the current UL requirements.

#### Models:

USR, CNR - Component – Class X1 Wound Film Type Capacitors, Model ECQUG series in capacitance ranges from 0.01 to 1  $\mu$ F with tolerance K for +/-10% or M for +/-20%. See CONSTRUCTION DETAILS for Model designation and rated capacitance..



William R. Carney, Director, North American Certification Programs  
UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at [www.ul.com/contactus](http://www.ul.com/contactus)



# Certificate of Compliance

**Certificate:** 1037161 (LR 35752-40)

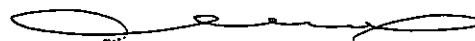
**Master Contract:** 169704

**Project:** 2464589

**Date Issued:** November 2, 2011

**Issued to:** Panasonic Electronic Devices Japan Co., Ltd.  
Film Capacitor Division  
369 Nogifukutomi-cho  
Matsue-shi, Shimane-ken 690-8527  
JAPAN  
**Attention:** Mr. Michiharu Kamiya

*The products listed below are eligible to bear the CSA Mark shown*



**Issued by:** Charles Chow

## PRODUCTS

CLASS 2221 51 – AUDIO AND VIDEO EQUIPMENT - Accessories and Parts for Electronic Products

Film Capacitors, ECQUG, X1, rated, 300V~, 0.01uF to 1.0uF,  $\pm 10\%$  or  $\pm 20\%$ , 40/100/21/C.

These devices are Certified as components for use in other Certified equipment where the suitability of the combination shall be determined by investigation in the final application.

## APPLICABLE REQUIREMENTS

CAN/CSA-E60384-14:09

- Fixed Capacitors for Use in Electronic Equipment - Part 14: Sectional Specification: Fixed Capacitors for Electromagnetic Interference Suppression and Connection to the Supply Mains